

# FAMILIA FELIZ

## LISTA DE DIÁLOGOS VERSIÓN ORIGINAL (CASTELLANO)

### CASTELLANO

1

00:00:32,900 --> 00:00:34,900

Ming Xiaoyun, ¿dígame?

2

00:00:35,560 --> 00:00:37,280

Buenos días, quiero hacer un pedido.

3

00:00:37,620 --> 00:00:41,760

Sí, dígame, ¿qué le llevamos?

4

00:00:42,420 --> 00:00:45,940

Quiero dos rollitos de primavera, arroz tres delicias...

5

00:00:46,680 --> 00:00:48,680

Arroz, sí.

6

00:00:49,040 --> 00:00:51,040

Ensalada y tallarines chinos,

7

00:00:51,540 --> 00:00:53,160

pato a la naranja y...

8

00:00:53,660 --> 00:00:55,660

una familia feliz.

9

00:03:06,220 --> 00:03:07,160

Mira lo que tengo.

10

00:03:12,680 --> 00:03:14,100

- ¿Te gusta?

- Sí.

11

00:03:14,720 --> 00:03:15,540

¿A que está chulo?

12

00:03:15,720 --> 00:03:16,220

Sí.

13

00:03:17,520 --> 00:03:21,400

Venga, chicas, que nos están esperando tus tíos para cenar.

14

00:03:22,840 --> 00:03:23,400

Vamos.

15

00:03:24,700 --> 00:03:25,900

¿Qué te pasa?

16

00:03:26,220 --> 00:03:27,000

Estoy mala.

17

00:03:27,460 --> 00:03:28,360

¿Cómo que estás mala?

18

00:03:31,180 --> 00:03:32,400

¿Voy a por el termómetro?

19

00:03:32,740 --> 00:03:33,880

Ve. Ve a por él a ver.

20

00:03:39,220 --> 00:03:39,720

A ver.

21

00:03:44,100 --> 00:03:46,980

Me da a mí que hay alguien que no quiere ir de cena con sus tíos.

22

00:03:48,060 --> 00:03:48,980

No, ¿verdad?

23

00:03:50,420 --> 00:03:51,320

Yo estoy malita.

24

00:03:52,500 --> 00:03:53,000

Sí.

25

00:03:53,240 --> 00:03:53,760

¿Seguro?

26

00:03:53,920 --> 00:03:54,420

Sí.

27

00:03:54,500 --> 00:03:55,300

¿Tú crees que tiene algo?

28

00:03:59,060 --> 00:04:00,020

No tiene ná.

29

00:04:02,900 --> 00:04:06,180

Yo estoy malita. Vosotros iros  
que yo voy a estar aquí bien.

30

00:04:06,380 --> 00:04:07,480

¿Te puedes quedar aquí sola?

31

00:04:07,640 --> 00:04:08,140

Sí.

32

00:04:08,260 --> 00:04:08,760

¿Seguro?

33

00:04:09,480 --> 00:04:10,080

¿De verdad?

34

00:04:11,100 --> 00:04:11,600

¿Qué hacemos?

35

00:04:12,140 --> 00:04:13,420

No invites a nadie.

36

00:04:13,920 --> 00:04:15,020

Ni montes fiestas.

37

00:04:16,180 --> 00:04:17,280

- Venga.

- Que no me entere.

38

00:04:17,760 --> 00:04:18,380

Vale.

39

00:04:27,500 --> 00:04:28,020

Bueno...

40

00:04:28,800 --> 00:04:29,600

Ten cuidadito.

41

00:04:30,260 --> 00:04:31,560

No quemes la casa, ¿eh?

42

00:04:32,060 --> 00:04:32,560

Bueno.

43

00:04:36,380 --> 00:04:37,140

Venga, cielo.

44

00:04:37,900 --> 00:04:38,700

¿Las llaves?

45

00:04:39,500 --> 00:04:40,320

Las llaves...

46

00:04:40,920 --> 00:04:41,600

Las llevo.

47

00:04:42,060 --> 00:04:42,560

Vale.

48

00:05:15,780 --> 00:05:18,640

La niña... La niña siempre  
se pone muy mona, ¿eh?

49

00:05:19,100 --> 00:05:21,740

¿La niña? La niña no ha querido  
venir a casa de sus tíos para variar.

50

00:05:21,780 --> 00:05:25,140

Yo no sé qué pasa con ellos, que no  
le gusta nada venir a casa de los tíos.

51

00:05:25,360 --> 00:05:26,960

Ya ves. Ya ves.

52

00:05:27,160 --> 00:05:29,800

Yo creo que lo que no le gusta  
es el perfume de mi hermana.

53

00:05:30,240 --> 00:05:31,840

Puede ser... Puede ser.

54

00:05:32,440 --> 00:05:33,500

- Bueno...

- Oye, Jesús...

55

00:05:33,720 --> 00:05:34,900

- ¿Qué?

- No puedo cambiar.

56

00:05:35,020 --> 00:05:36,000

- ¡¿Qué?!

- ¡No puedo cambiar!

57

00:05:36,020 --> 00:05:37,100

Pero... ¡Frena!

58

00:05:37,160 --> 00:05:37,740

¡No puedo!

59

00:05:37,780 --> 00:05:38,940

- Pero... ¡Frena!

- ¡No me deja!

60

00:05:39,040 --> 00:05:39,540

Jesús...

61

00:05:39,760 --> 00:05:41,060

- ¡Que se acaba la calle!

- ¡No podemos!

62

00:05:41,060 --> 00:05:41,940

- ¡Que se acaba!

- ¡No podemos!

63

00:05:42,020 --> 00:05:42,520

¡Frena!

64

00:05:42,600 --> 00:05:43,180

¡Que no puedo!

65

00:05:44,100 --> 00:05:44,600

¡Para!

66

00:05:44,800 --> 00:05:45,680

- ¡Qué no puedo!

- ¡Dios, qué hostia!

67

00:05:45,740 --> 00:05:46,340

¡El cinturón!

68

00:05:53,060 --> 00:05:54,240

Venimos a ayudaros.

69

00:05:54,440 --> 00:05:55,220

- ¿Jesús?

- ¿Vale?

70

00:05:55,340 --> 00:05:55,960

¡Jesús!

71

00:05:56,700 --> 00:05:57,840

- ¡Jesús!

- ¿Me oye?

72

00:05:57,960 --> 00:05:58,740

¡Jesús!

73

00:05:58,960 --> 00:05:59,940

- Tranquila, tranquila.

- ¡Jesús!

74

00:06:00,020 --> 00:06:00,860

- Venga, venga...

- ¡Jesús!

75

00:06:00,920 --> 00:06:01,660

- Usted tranquila.

- ¡Jesús!

76

00:06:03,160 --> 00:06:03,660

¡Jesús!

77

00:06:05,500 --> 00:06:06,600

Aquí no hay pulso.

78

00:06:07,000 --> 00:06:07,600

Ayudadme.

79

00:06:08,240 --> 00:06:09,480

- Tranquila.

- Tranquila.

80

00:06:09,720 --> 00:06:10,660

- Tranquila.

- ¡Tranquila!

81

00:06:26,640 --> 00:06:29,280

Está hecho, pero hemos tenido cambios.

82

00:06:29,860 --> 00:06:31,360

En el coche sólo iban dos.

83

00:06:32,060 --> 00:06:32,560

¿Dos?

84

00:06:32,940 --> 00:06:34,040

¿De qué estás hablando?

85

00:06:34,260 --> 00:06:35,980

¿Sólo iban mi hermana y su marido?

86

00:06:37,400 --> 00:06:38,140

¿Y la niña?

87

00:06:39,640 --> 00:06:40,280

¿Dónde está?

88

00:06:40,640 --> 00:06:41,860

¡No tengo ni idea!

89

00:06:42,300 --> 00:06:43,300

¡Yo he hecho el trabajo!

90

00:06:43,600 --> 00:06:44,920

Y cobrarás por dos.



## INGLÉS

1

00:00:32,900 --> 00:00:34,900

Ming Xiaoyun, how can I help you?

2

00:00:35,560 --> 00:00:37,280

Good morning, I would like to order some take away.

3

00:00:37,620 --> 00:00:41,760

Yes, what shall we take you?

4

00:00:42,420 --> 00:00:45,940

I would like to order two  
spring rolls, a special fried rice..

5

00:00:46,680 --> 00:00:48,680

Rice, yes.

6

00:00:49,040 --> 00:00:51,040

Salad, noodles,

7

00:00:51,540 --> 00:00:53,160

duck à l'orange and...

8

00:00:53,660 --> 00:00:55,660

a Happy Family.

9

00:03:06,220 --> 00:03:07,160

Have a look at this!

10

00:03:12,680 --> 00:03:14,100

- D'you like it?

- Yeah.

11

00:03:14,720 --> 00:03:15,540

Isn't it cute?

12

00:03:15,720 --> 00:03:16,220

Yeah.

13

00:03:17,520 --> 00:03:21,400

C'mon girls! Gotta go to your  
aunt's for dinner and we're late.

14

00:03:22,840 --> 00:03:23,400

Let's go...

15

00:03:24,700 --> 00:03:25,900

What's wrong?

16

00:03:26,220 --> 00:03:27,000

I have a cough.

17

00:03:27,460 --> 00:03:28,360

A cough?

18

00:03:31,180 --> 00:03:32,400

Shall I give you the thermometer?

19

00:03:32,740 --> 00:03:33,880

Yeah, bring it.

20

00:03:39,220 --> 00:03:39,720

Ok...

21

00:03:44,100 --> 00:03:46,980

I guess this little girl doesn't  
want to go the her aunt's for dinner.

22

00:03:48,060 --> 00:03:48,980

Oh...

23

00:03:50,420 --> 00:03:51,320

I have a cough.

24

00:03:52,500 --> 00:03:53,000

Yeah.

25

00:03:53,240 --> 00:03:53,760

Sure?

26

00:03:53,920 --> 00:03:54,420

Yeah.

27

00:03:54,420 --> 00:03:55,480

D'you think she's really ill?

28

00:03:59,060 --> 00:04:00,020

Don't think so.

29

00:04:02,900 --> 00:04:06,180

I am! But you can go...

I'll stay home for a rest.

30

00:04:06,380 --> 00:04:07,480

Shall we leave you here alone?

31

00:04:07,640 --> 00:04:08,140

Yeah.

32

00:04:08,260 --> 00:04:08,760

Sure?

33

00:04:09,480 --> 00:04:10,080

Really?

34

00:04:11,100 --> 00:04:11,600

So?

35

00:04:12,140 --> 00:04:13,420

Ok. No guests, dear..

36

00:04:13,920 --> 00:04:15,020

And no parties.

37

00:04:16,040 --> 00:04:17,440

- Ok. Go then.

- Be a good girl, huh!

38

00:04:17,760 --> 00:04:18,380

Ok.

39

00:04:27,380 --> 00:04:28,040

Ok, honey...

40

00:04:28,800 --> 00:04:29,600

Be careful and...

41

00:04:30,260 --> 00:04:31,560

Don't burn the house, huh!

42

00:04:31,840 --> 00:04:32,540

Good girl!

43

00:04:36,380 --> 00:04:37,140

Bye, sweetie.

44

00:04:37,900 --> 00:04:38,700

Where are my keys?

45

00:04:39,500 --> 00:04:40,320

The keys...

46

00:04:40,920 --> 00:04:41,600

Here they are.

47

00:04:42,000 --> 00:04:42,500

Ok.

48

00:04:43,240 --> 00:04:44,420

Hey! Ho! Let's Go!

49

00:05:15,780 --> 00:05:18,640

Our baby behaves really strange, huh.

50

00:05:19,100 --> 00:05:21,740

Our baby... She doesn't want  
to come for dinner once more.

51

00:05:21,780 --> 00:05:25,140

I don't know why she  
hates visiting her aunt's.

52

00:05:25,360 --> 00:05:26,960

Yeah... weird!

53

00:05:27,160 --> 00:05:29,800

She may hate my sister's perfume.

54

00:05:30,240 --> 00:05:31,840

Sure!... Awful.

55

00:05:32,440 --> 00:05:33,500

- So...

- Hey hun...

56

00:05:33,720 --> 00:05:34,900

- What?

- I can't control the car.

57

00:05:35,020 --> 00:05:36,000

- What?!

- Can't control it!

58

00:05:36,020 --> 00:05:37,100

Ow, stop the car!

59

00:05:37,160 --> 00:05:37,740

I can't!

60

00:05:37,780 --> 00:05:38,940

- Stop it!

- I can't!

61

00:05:39,040 --> 00:05:39,540

Jesus...

62

00:05:39,760 --> 00:05:41,060

- The road is over!

- Not able!

63

00:05:41,060 --> 00:05:41,940

- It's over!

- Not able!

64

00:05:42,020 --> 00:05:42,520

Stop!

65

00:05:42,600 --> 00:05:43,180

I can't!

66

00:05:44,100 --> 00:05:44,600

Stop it now!!!

67

00:05:44,800 --> 00:05:45,680

- Not able!

- What the hell...!

68

00:05:45,740 --> 00:05:46,340

The seatbelt!

69

00:05:53,060 --> 00:05:54,240

Don't worry, we're here to help you.

70

00:05:54,440 --> 00:05:55,220

- Honey?

- Ok?

71

00:05:55,340 --> 00:05:55,960

Honey!

72

00:05:56,700 --> 00:05:57,840

- Honey!

- Can you hear me?

73

00:05:57,960 --> 00:05:58,740

Honey!

74

00:05:58,920 --> 00:06:00,020

- Easy... Easy...

- Honey!

75

00:06:00,060 --> 00:06:01,760

- We are taking you out of here...

- Honey! Honey!

76

00:06:03,160 --> 00:06:03,660

Honey!

77

00:06:05,500 --> 00:06:06,600

No heartbeat...

78

00:06:07,000 --> 00:06:07,600

Help me!

79

00:06:08,240 --> 00:06:09,480

- Easy.

- Easy.

80

00:06:09,720 --> 00:06:10,660

- Easy.

- Easy!

81

00:06:26,640 --> 00:06:29,280

It's done... but there's an inconvenience.

82

00:06:29,860 --> 00:06:31,360

There were only two people in the car.

83

00:06:32,060 --> 00:06:32,560

Two people?

84

00:06:32,940 --> 00:06:34,040

It can't be possible...

85

00:06:34,260 --> 00:06:35,980

My sister and her husband?

86

00:06:37,120 --> 00:06:38,540

And what about their daughter?

87

00:06:39,640 --> 00:06:40,280

Where is she?

88

00:06:40,640 --> 00:06:41,860

I have no idea!

89

00:06:42,300 --> 00:06:43,300

But the job is done!

90

00:06:43,460 --> 00:06:45,160

Then... you'll be paid just for the two of them.



## LISTA DE DIÁLOGOS VERSIÓN INGLESA

### CASTELLANO

1

00:00:31,260 --> 00:00:35,440

Ming Xiaoyun, ¿dígame?

2

00:00:35,740 --> 00:00:37,560

Buenos días, quiero hacer un pedido.

3

00:00:38,180 --> 00:00:41,760

Sí, dígame, ¿qué le llevamos?

4

00:00:42,420 --> 00:00:46,800

Quiero dos rollitos de primavera, arroz tres delicias...

5

00:00:47,200 --> 00:00:48,680

Arroz, sí.

6

00:00:49,040 --> 00:00:51,040

Ensalada y tallarines chinos,

7

00:00:51,540 --> 00:00:53,160

pato a la naranja y...

8

00:00:53,660 --> 00:00:55,660

una familia feliz.

9

00:03:06,220 --> 00:03:07,160

Mira lo que tengo.

10

00:03:12,680 --> 00:03:14,100

- ¿Te gusta?

- Sí.

11

00:03:14,520 --> 00:03:15,540

¿A que está chulo?

12

00:03:15,660 --> 00:03:16,160

Sí.

13

00:03:17,520 --> 00:03:21,400

Venga, chicas, que nos están esperando tus tíos para cenar.

14

00:03:22,840 --> 00:03:23,400

Vamos.

15

00:03:24,700 --> 00:03:25,900

¿Qué te pasa?

16

00:03:26,220 --> 00:03:27,000

Estoy mala.

17

00:03:27,460 --> 00:03:28,360

¿Cómo que estás mala?

18

00:03:31,180 --> 00:03:32,400

¿Voy a por el termómetro?

19

00:03:32,740 --> 00:03:33,880

Ve. Ve a por él.

20

00:03:39,220 --> 00:03:39,720

A ver.

21

00:03:44,100 --> 00:03:46,980

Me da a mí que hay alguien que no quiere ir de cena con sus tíos.

22

00:03:48,060 --> 00:03:48,980

No, ¿verdad?

23

00:03:50,420 --> 00:03:51,320

Yo estoy malita.

24

00:03:52,500 --> 00:03:53,000

Sí.

25

00:03:53,240 --> 00:03:53,760

¿Seguro?

26

00:03:53,920 --> 00:03:54,420

Sí.

27

00:03:54,500 --> 00:03:55,300

¿Tú crees que tiene algo?

28

00:03:59,060 --> 00:04:00,020

No creo.

29

00:04:02,900 --> 00:04:06,180

Yo estoy malita. Vosotros iros  
que yo voy a estar aquí bien.

30

00:04:06,380 --> 00:04:07,480

¿Te puedes quedar aquí sola?

31

00:04:07,640 --> 00:04:08,140

Sí.

32

00:04:08,260 --> 00:04:08,760

¿Seguro?

33

00:04:09,480 --> 00:04:10,080

¿De verdad?

34

00:04:11,100 --> 00:04:11,600

¿Qué hacemos?

35

00:04:12,140 --> 00:04:13,420

No invites a nadie.

36

00:04:13,920 --> 00:04:15,020

Ni montes fiestas.

37

00:04:16,180 --> 00:04:17,280

- Venga.

- Que no me entere.

38

00:04:17,760 --> 00:04:18,380

Vale.

39

00:04:27,340 --> 00:04:28,060

Bueno, cariño...

40

00:04:28,260 --> 00:04:29,060

Ten cuidado y...

41

00:04:30,260 --> 00:04:31,560

No quemes la casa, ¿eh?

42

00:04:32,940 --> 00:04:33,440

Buena chica.

43

00:04:36,220 --> 00:04:37,080

Adiós, cielo.

44

00:04:37,660 --> 00:04:39,020

Cariño, ¿dónde están mis llaves?

45

00:04:40,920 --> 00:04:41,600

Las llevo.

46

00:04:42,820 --> 00:04:43,340

Vale.

47

00:04:43,460 --> 00:04:44,440

Hey! Ho! Let's Go!

48

00:05:15,780 --> 00:05:18,640

La niña... La niña siempre  
se pone muy mona, ¿eh?

49

00:05:19,100 --> 00:05:22,380

¿La niña? La niña no ha querido  
venir a casa de sus tíos para variar.

50

00:05:22,380 --> 00:05:25,140

Yo no sé qué pasa con ellos, que no  
le gusta nada venir a casa de los tíos.

51

00:05:25,360 --> 00:05:26,960

Ya ves.

52

00:05:27,160 --> 00:05:29,800

Yo creo que lo que no le gusta  
es el perfume de mi hermana.

53

00:05:30,240 --> 00:05:31,840

Puede ser...

54

00:05:32,440 --> 00:05:33,500

Oye...

55

00:05:33,720 --> 00:05:35,000

- ¿Qué?

- No puedo cambiar.

56

00:05:35,180 --> 00:05:36,000

¡No puedo cambiar!

57

00:05:36,020 --> 00:05:37,100

Pero... ¡Frena!

58

00:05:37,160 --> 00:05:37,740

¡No puedo!

59

00:05:37,780 --> 00:05:39,520

- Pero... ¡Frena!

- ¡No me deja!

60

00:05:39,760 --> 00:05:41,060

- ¡Que se acaba la calle!

- ¡No podemos!

61

00:05:41,060 --> 00:05:41,940

- ¡Que se acaba!

- ¡No podemos!

62

00:05:42,220 --> 00:05:42,960

¡Frena!

63

00:05:43,120 --> 00:05:43,700

¡Que no puedo!

64

00:05:44,100 --> 00:05:44,600

¡Para!

65

00:05:44,800 --> 00:05:45,860

- ¡Qué no puedo!

- ¡Dios, qué hostia!

66

00:05:45,980 --> 00:05:46,780

¡El cinturón!

67

00:05:53,960 --> 00:05:55,780

Venimos a ayudaros.

68

00:05:55,920 --> 00:05:56,540

¡Cariño!

69

00:05:56,700 --> 00:05:57,840

¿Me oye?

70

00:05:57,960 --> 00:05:58,740

¡Cariño!

71

00:05:58,960 --> 00:05:59,940

¡Cariño!

72

00:06:00,020 --> 00:06:00,860

- Aquí no hay pulso.

- ¡Cariño!

73

00:06:01,360 --> 00:06:02,000

¡Cariño!

74

00:06:02,840 --> 00:06:03,340

¡Cariño!

75

00:06:03,500 --> 00:06:04,460

Tranquilícese, por favor.

76

00:06:05,020 --> 00:06:06,180

- Tranquila.

- Tranquila.

77

00:06:08,920 --> 00:06:09,680

Ayudadme.

78

00:06:10,060 --> 00:06:11,000

Ayudadme.

79

00:06:26,640 --> 00:06:29,280

Está hecho, pero hemos tenido cambios.

80

00:06:29,860 --> 00:06:31,360

En el coche sólo iban dos.

81

00:06:32,060 --> 00:06:32,740

¿Dos?

82

00:06:32,940 --> 00:06:34,040

No es posible.

83

00:06:34,520 --> 00:06:35,640

¡Qué demonios!

84

00:06:37,400 --> 00:06:38,140

¿Y la niña?

85

00:06:39,640 --> 00:06:40,280

¿Dónde está?

86

00:06:40,640 --> 00:06:41,860

¡No tengo ni idea!

87

00:06:42,300 --> 00:06:43,300

¡Yo he hecho el trabajo!

88

00:06:43,600 --> 00:06:45,860

Y cobrarás por dos.

## INGLÉS

1

00:00:31,260 --> 00:00:35,440

Ming Xiaoyun, how can I help you?

2

00:00:35,740 --> 00:00:37,560

Yeah, some take away.

3

00:00:38,180 --> 00:00:41,760

Yes, what shall we take you?

4

00:00:42,420 --> 00:00:46,800

I would like to order two  
spring rolls, a special fried rice..

5

00:00:47,200 --> 00:00:48,680

Rice, yes.

6

00:00:49,040 --> 00:00:51,040

Salad, noodles,

7

00:00:51,540 --> 00:00:53,160

duck à l'orange and a...

8

00:00:53,660 --> 00:00:55,660

Happy Family.

9

00:03:06,220 --> 00:03:07,160

Have a look at this!

10

00:03:12,680 --> 00:03:14,100

- D'you like it?

- Yeah.

11

00:03:14,520 --> 00:03:15,540

Isn't it cute?

12

00:03:15,660 --> 00:03:16,160

Yeah.



13

00:03:17,520 --> 00:03:21,400

C'mon girls! Gotta go to your  
aunt's for dinner and we're late.

14

00:03:22,840 --> 00:03:23,400

Let's go...

15

00:03:24,700 --> 00:03:25,900

What's wrong?

16

00:03:26,220 --> 00:03:27,000

I have a cough.

17

00:03:27,460 --> 00:03:28,360

A cough?

18

00:03:31,180 --> 00:03:32,400

Shall I give you the thermometer?

19

00:03:32,740 --> 00:03:33,880

Yeah, bring it.

20

00:03:39,220 --> 00:03:39,720

Ok....

21

00:03:44,100 --> 00:03:46,980

I guess this little girl doesn't  
want to go the her aunt's for dinner.

22

00:03:50,420 --> 00:03:51,320

I have a cough.

23

00:03:52,500 --> 00:03:53,000

Yeah.

24

00:03:53,240 --> 00:03:53,760

Sure?

25

00:03:53,920 --> 00:03:54,420

Yeah.

26

00:03:54,500 --> 00:03:55,300

D'you think she's really ill?

27

00:03:59,060 --> 00:04:00,020

Don't think so.

28

00:04:02,900 --> 00:04:06,180

I am! But you can go...

I'll stay home for a rest, no problem.

29

00:04:06,380 --> 00:04:07,480

Shall we leave you here alone?

30

00:04:07,640 --> 00:04:08,140

Yeah.

31

00:04:08,260 --> 00:04:08,760

Sure?

32

00:04:09,480 --> 00:04:10,080

Really?

33

00:04:11,100 --> 00:04:11,600

So?

34

00:04:12,140 --> 00:04:13,420

Ok. No guests, dear..

35

00:04:13,920 --> 00:04:15,020

And no parties.

36

00:04:16,180 --> 00:04:17,280

- Ok. Go then.

- Be a good girl, huh!

37

00:04:17,760 --> 00:04:18,380

Go then.

38

00:04:27,340 --> 00:04:28,060

Ok, honey...

39

00:04:28,260 --> 00:04:29,060

Be careful and...

40

00:04:30,260 --> 00:04:31,560

Don't burn the house, huh!

41

00:04:32,940 --> 00:04:33,440

Good girl!

42

00:04:36,220 --> 00:04:37,080

Bye, sweetie.

43

00:04:37,660 --> 00:04:39,020

Darling, where are my keys?

44

00:04:40,920 --> 00:04:41,600

Here.

45

00:04:42,820 --> 00:04:43,340

Ok.

46

00:04:43,460 --> 00:04:44,440

Hey! Ho! Let's Go!

47

00:05:15,780 --> 00:05:18,640

Our baby... Our baby  
behaves really strange, huh.

48

00:05:19,100 --> 00:05:22,380

Our baby... She doesn't want  
to come for dinner once more.

49

00:05:22,380 --> 00:05:25,140

I don't know why she  
hates visiting her aunt's.

50

00:05:25,360 --> 00:05:26,960

Yeah... weird!

51

00:05:27,160 --> 00:05:29,800

She may hate my sister's perfume.

52

00:05:30,240 --> 00:05:31,840

Sure!... Awful.

53

00:05:32,440 --> 00:05:33,500

Hey hun...

54

00:05:33,720 --> 00:05:35,000

- What?

- I can't control the car.

55

00:05:35,180 --> 00:05:36,000

Can't control it!

56

00:05:36,020 --> 00:05:37,100

Ow, stop the car!

57

00:05:37,160 --> 00:05:37,740

I can't!

58

00:05:37,780 --> 00:05:39,520

- Stop it!

- Not able!

59

00:05:39,760 --> 00:05:41,060

- The road is over!

- I can't!

60

00:05:41,060 --> 00:05:41,940

- It's over!

- Not able!

61

00:05:42,220 --> 00:05:42,960

Stop!

62

00:05:43,120 --> 00:05:43,700

I can't!

63

00:05:44,100 --> 00:05:44,600

Stop it now!!!

64

00:05:44,800 --> 00:05:45,860

- Not able!

- What the hell...!

65

00:05:45,980 --> 00:05:46,780

The seatbelt!

66

00:05:53,960 --> 00:05:55,780

Easy. We are taking you out of here...

67

00:05:55,920 --> 00:05:56,540

Honey?

68

00:05:56,700 --> 00:05:57,840

Can you hear me?

69

00:05:57,960 --> 00:05:58,740

Honey?

70

00:05:58,960 --> 00:05:59,940

Honey!

71

00:06:00,020 --> 00:06:00,860

- No heartbeat...

- Honey!

72

00:06:01,360 --> 00:06:02,000

Honey!

73

00:06:02,840 --> 00:06:03,340

Honey!

74

00:06:03,500 --> 00:06:04,460

Easy, please.

75

00:06:05,020 --> 00:06:06,180

- Easy.

- Easy!

76

00:06:08,920 --> 00:06:09,680

Help me!

77

00:06:10,060 --> 00:06:11,000

Help me!

78

00:06:26,640 --> 00:06:29,280

It's done... but there's an inconvenience.

79

00:06:29,860 --> 00:06:31,360

Just two people in the car.

80

00:06:32,060 --> 00:06:32,740

Two people?

81

00:06:32,940 --> 00:06:34,040

It can't be possible...

82

00:06:34,520 --> 00:06:35,640

What the hell!

83

00:06:37,400 --> 00:06:38,140

And the girl?

84

00:06:39,640 --> 00:06:40,280

Where is she?

85

00:06:40,640 --> 00:06:41,860

No idea!

86

00:06:42,300 --> 00:06:43,300

But the job is done!

87

00:06:43,600 --> 00:06:45,860

Then... you'll be paid just for the two of them.